



## Britannia Secondary School Parent/Teacher Conferences

Thursday, January 24<sup>th</sup>, 2019 - 6:00 – 9:00pm, in the Cafeteria

Students will be dismissed at 2:02pm

### School Appointments - Parent Instructions

1. Beginning Thursday, January 10<sup>th</sup> at 6:00pm until Thursday, January 24<sup>th</sup> at noon, go to our school appointments website: <https://britanniasecondary.schoolappointments.com/> You can also access this link from the Britannia Secondary School website: <http://britannia.vsb.bc.ca>
2. Register for an account by clicking the "**REGISTER**" menu tab and filling in the on-line form. Choose a user id and password for yourself and then click the "**Register Now**" button.
3. Add your children into the system by clicking the "**Add a Student**" button. Click "**Insert New**" button to add more children.

4. Click the "**date**" icon beside each child's name to schedule appointments. Select the staff you wish to book appointments with and the "**View Calendars**" button. Use the "**Ctrl**" or "**Command**" key to select multiple staff to view at the same time.



**NOTE: You must know the Teachers name in order to book appointments.** Teacher names are listed on the Term 1 Report Card which was sent home with your son/daughter on Tuesday, December 11<sup>th</sup>, 2018.

5. Click on available time slots to book your appointments and then click the "**Book Appointments**" button to save your bookings.
6. Translators will be available during the evening. If you require a translator, please select the teacher and time you wish to meet and then select a translator to join you in the conference if required – Zita Yu – Cantonese/Mandarin Translator or Cantonese Translator #2, or Tom Lai - Vietnamese Translator or Vietnamese Translator #2. If they are already booked for the time slot that you require, there will be additional Translators available to assist you. Just advise the student helpers in the Cafeteria the night of the conference.
7. If you require assistance booking appointments, please contact Britannia Secondary School main office at 604-713-8266.

## Britannia 中学家长教师会议

日期：2019年1月24日（星期四） 时间：晚上6时至9时 地点：学校食堂

学生当天于下午2时正放学。

家长/监护人预约老师须知：

1. 请于1月10日星期四下午6时起上网预约老师，1月24日星期四中午截止，网址：  
<https://britanniasecondary.schoolappointments.com>，或于学校网址：<http://britannia.vsb.bc.ca> 点击链接，可于预约网页右上方语言方格选择中文界面。
2. 登记成为用户 – 点击“Register”按钮，填写网上表格，选定用户名和密码，然后点击“Register Now”按钮。
3. 在预约系统登记孩子姓名 – 点击“Add a Student”按钮。登记下一名孩子请点击“Insert New”按钮。
4. 预约老师 – 点击学生姓名旁边的“Date”按钮，选择老师姓名和“View Calendars”按钮，如需同时阅览多位老师时间表，请使用“Ctrl”或“Command”键。  
备注：必须知道老师姓名方可预约，老师姓名请参阅第一学期成绩单（已于2018年12月11日派发给学生）。
5. 点击老师有空的时间，并点击“Book Appointments”，即可储存预约。
6. 如需翻译员协助，可同时于网上预约，请选择“Zita Yu - Cantonese/Mandarin Translator (国/粤语翻译)”或“Cantonese Translator (粤语翻译) #2”；如该时段未能预约翻译员，请到时告诉当值学生，以作安排。
7. 如需协助预约或查询，请致电学校：604-713-8266 或学校多元文化工作者 Zita Yu：778-233-0665



## BÚỔI HỌP PHỤ HUYNH/GIÁO VIÊN TRUNG HỌC BRITANNIA

Thứ năm, 24 tháng 1, 2019 từ 6:00pm đến 9:00pm tại Phòng Ăn.

Học sinh sẽ tan học lúc 2:02 giờ chiều

Hướng Dẫn Cách Làm Hẹn Trên Mạng Cho Phụ Huynh

1. Bắt đầu ngày thứ năm, 10 tháng 1, 2019 lúc 6:00pm tối đến 12 giờ trưa ngày thứ năm, 24 tháng 1 năm 2019, quý vị có thể lên địa chỉ mạng:

<https://britanniasecondary.schoolappointments.com/> hay qua đường liên kết mạng trường: <http://britannia.vsb.bc.ca>

2. Ghi danh tên tài khoản bằng cách bấm vào nút chữ “REGISTER” và điền vào mẫu on-line (trên mạng). Tự chọn một tên (ID) vào mật mã (password) cho quý vị rồi bấm vào nút chữ “Register Now”.

3. Cho thêm tên con em quý vị vào hệ thống bằng cách bấm vào nút chữ “Add a Student”.

4. Bấm vào hình tượng (Icon) chữ “date” bên cạnh tên con em để làm hẹn. Chọn tên giáo viên để gặp với nút chữ “View Calendars”. Dùng nút “Ctrl” hay “Command” để chọn tên những giáo viên khác để có thể nhìn cùng một lúc.

**Ghi Chú: Quý vị cần biết tên của giáo viên mới có thể làm hẹn được.** Danh sách tên các giáo viên có in trong bản Báo Cáo Giữa Học Kỳ (Interim Report) được mang về nhà vào ngày thứ ba, 11 tháng 12, 2018

5. Bấm vào những khoản thời gian trống của giáo viên để hẹn và bấm vào nút chữ “Book Appointments” để giữ và hoàn tất cuộc hẹn.

6. Sẽ có thông dịch viên giúp đỡ quý vị, nếu cần. Xin quý vị vui lòng bấm chọn thêm thông dịch viên vào “#2” hay Toàn Lai. Nếu nhân viên trường/thông dịch viên đã có hẹn, xin quý vị cho Nhóm Học Sinh Giúp Đỡ biết để tìm thông dịch khác để giúp đỡ

7. Nếu quý vị cần hướng dẫn /giúp đỡ để làm hẹn, xin liên lạc với văn phòng Trường Trung Học Britannia qua số : 604 713 8266.

## Escuela Secundaria Britannia Conferencias de Padres y Maestros

Jueves 24 de Enero de 2019 de 6:00 pm a 9:00 pm, en la Cafetería

Los estudiantes terminarán la escuela a las 2:02 pm este día

Instrucciones para reservar las citas con los Maestros

1. A partir de las 6:00 pm del martes 10 de enero y hasta el 24 de enero al mediodía, usted puede ingresar al sitio web de nuestra escuela: <https://britanniasecondary.schoolappointments.com/> para reservar las citas que desee tener en las Conferencias de Padres con Maestros. También puede acceder a este sitio desde la página de la Escuela Britannia: <http://britannia.vsb.bc.ca>
2. Debe registrarse y abrir una cuenta, para esto presione el botón “REGISTER” y llene la forma en línea. Debe crear su usuario y contraseña y después presionar el botón “Register Now”.
3. Agregue a su hijo/hija en el sistema presionando el botón “Add a Student”. Si tiene más de un hijo/hija presione el botón “Insert New” para agregarlos.
4. Presione el icono de calendario al lado del nombre de cada estudiante para seleccionar el horario de la cita. Presione el botón “View Calendars” para seleccionar al personal de la escuela con quien desee entrevistarse. Use las teclas “Ctrl” o “Command” para seleccionar múltiples citas al mismo tiempo.  
**NOTA: Usted debe conocer el nombre de los maestros de su hijo/hija para poder reservar las citas.** Los nombres de los maestros se encuentran en el Term 1 Report Card o boleta de calificaciones que se envió a con su hijo/hija el martes 11 de diciembre de 2018.
5. Seleccione los horarios disponibles para reservar sus citas y presione el botón “Book Appointments” para
6. Habrá traductores disponibles durante este tiempo. Si usted necesita un traductor, por favor seleccione el horario de la cita y luego seleccione que necesitará un traductor para que se reúna con usted durante la conferencia. Valia Flores de Puente para interpretación en español opción #3. Si no hubiera intérpretes disponibles en el horario que usted requiera, habrá traductores adicionales que podrán apoyarlo. En la cafetería habrá estudiantes que le pueden asistir en la búsqueda de traductores.
7. Si requiere asistencia para reservar sus citas, por favor contacte a la oficina principal de Britannia al teléfono 604-713-8266, o a Valia Flores de Puente al teléfono 604-754-0419.



su casa

salvarlas.  
maestro y